

香港灣仔港灣道 25 號  
海港中心 10 樓

10/F, Harbour Centre  
25 Harbour Road  
Wan Chai  
Hong Kong

本函檔號 OUR REF.: REO 14/5/LC-04

圖文傳真 Fax: 2511 1682

來函檔號 YOUR REF.:

電 話 Tel.: 2827 1269

網 址 Web Site: <http://www.info.gov.hk/eac/>

## 主席的話

### 二零零四年立法會選舉地方選區分界臨時建議

#### 公開諮詢市民意見

二零零四年立法會選舉將於明年下旬舉行。選舉管理委員會(“選管會”)須按照《選舉管理委員會條例》(香港法例第 541 章)第 18 條，向行政長官就立法會選區範圍的分界及名稱提出建議。

選管會現已就二零零四年立法會選舉地方選區範圍的分界及名稱擬定臨時建議。我們是依循《選舉管理委員會條例》第 20 條列明的法定準則及若干原則劃定地方選區。該等準則及原則現載於附錄。在二零零零年為上屆立法會選舉進行劃界工作時，我們也是採用相同的原則。

在定出建議前，我們現按照《選舉管理委員會條例》第 19 條，就臨時建議公開諮詢市民意見。為期 30 天的諮詢期由**二零零三年七月十五日起至八月十三日止**(首末兩天包括在內)。隨函附上顯示臨時建議下立法會地方選區範圍分界和名稱的地圖，以及載有臨時建議選區名單的冊子。

請於**二零零三年八月十三日**或之前，把你對臨時建議的書面申述，送交香港灣仔港灣道 25 號海港中心 10 樓 “選舉管理委員會秘書處”，或傳真至 2511 1682。逾期遞交的申述將不予考慮。你亦可以在二

零零三年八月七日下午二時三十分於香港灣仔港灣道 25 號海港中心 10 樓選管會會議室舉行的公開諮詢大會上，向我們提出口頭申述。如擬留座，請致電 2827 1269。

選管會一向竭力確保選舉在公開、公平和廉潔的情況下進行。劃定地方選區分界是二零零四年立法會選舉各項安排中重要的一環。無疑我們定會收到反對者的意見及建議。但請注意，我們也需要知道我們的意見是否有人贊同，否則會令人誤會無人支持或同意我們的臨時建議。



選舉管理委員會主席胡國興

二零零三年七月十五日

(連附件)

# 二零零四年立法會選舉地方選區的劃定分界

## 法定準則

- (a) 選管會須確保各建議中立法會地方選區的範圍須使其人口在切實可行的範圍內，盡量接近標準人口基數乘以從該立法會地方選區範圍中依據任何選舉法選出進入立法會的議員人數所得的數目 ("所得數目") (註："標準人口基數"是指將香港人口總數\*除以在該項選舉中從所有地方選區中選出的議員總數所得之數，即  $6,957,700 \div 30 = 231,923$ )；
- (b) 在就任何建議中的立法會地方選區範圍而言遵從上述(a)項的規定並非切實可行的情況下，選管會須確保該立法會地方選區的範圍須使其人口不少於適用於該立法會地方選區範圍的所得數目的 85%，亦不多於該數目的 115%；
- (c) 選管會須顧及社區獨特性、地方聯繫的維持，以及有關區域或其部分的自然特徵，例如大小、形狀，以及交通方便程度及發展；
- (d) 只有在選管會認為上述(c)項的一種或多種考慮事項使其有需要或適宜不嚴格地按上述(a)及(b)項行事的情況下，選管會方可不嚴格地按(a)及(b)項行事；
- (e) 選管會須確保各建議中的地方選區均由兩個或多於兩個毗連的完整的區議會選區組成；及
- (f) 選管會須顧及現有的地方行政區的分界及現有立法會地方選區範圍分界。

\* 有關香港人口總數的預測計至二零零四年六月三十日為止。

## 二零零四年立法會選舉地方選區的劃定分界

### 原 則

- (a) 現有 5 個立法會地方選區範圍的分界應作為考慮本劃界工作的基礎；
- (b) 如現有立法會地方選區範圍的人口數字維持在標準人口基數規定的許可幅度之內，應盡量採納其分界作為新的立法會地方選區範圍；
- (c) 由於香港、九龍及新界一向被視為屬不同的類別，因此應分開處理這三個地方；
- (d) 除非有極充分的理由，否則須避免按區議會選區範圍來分拆地方行政區。如無可避免須作出分拆，應只有為數最少的地方行政區受影響；
- (e) 有關維持政治影響力或優勢的問題，不在考慮之列。

二零零四年立法會選舉  
地方選區範圍之  
臨時建議概要

2004 Legislative Council Elections  
Lists of the Provisional Recommendations  
on Geographical Constituency Areas

暫定立法會地方選區議席數目

Number of Seats for the Proposed Legislative Council Geographical Constituency Areas

| 暫定立法會<br>地方選區代號<br>Proposed LCCA Code | 暫定地方選區名稱<br>Proposed Name<br>for GC Area | 暫定的議席數目<br>Proposed Number<br>of Seats | 估計人口<br>Estimated Population<br>(as at 30 June 2004) | 偏離標準人口<br>基數百分比<br>% of Deviation from<br>Population Quota<br>(231,923) |
|---------------------------------------|--|--|--|---|
| LC1                                   | 香港島<br>Hong Kong Island                  | 6                                      | 1,274,600  | - 8.40%   |
| LC2                                   | 九龍西<br>Kowloon West                      | 4                                      | 999,600  | + 7.75%   |
| LC3                                   | 九龍東<br>Kowloon East                      | 5                                      | 1,034,300  | - 10.81%  |
| LC4                                   | 新界西<br>New Territories West              | 8                                      | 2,004,300  | + 8.03%   |
| LC5                                   | 新界東<br>New Territories East              | 7                                      | 1,644,900  | + 1.32%   |

暫定立法會地方選區範圍  
Proposed Legislative Council Geographical Constituency Areas

| 暫定立法會<br>地方選區代號<br>Proposed LCCA<br>Code | 暫定地方選區名稱<br>Proposed Name<br>for GC Area   | 所包括的<br>區議會選區<br>District Council<br>Constituency Areas<br>included | 估計人口<br>Estimated Population<br>(as at 30 June 2004) |                     | 偏離標準人口<br>基數百分比<br>% of Deviation from<br>Population Quota<br>(231,923) |
|--|--|---|--|---------------------|---|
|  |  |   | 區議會<br>選區<br>DCCA                                    | 立法會<br>地方選區<br>LCCA |   |
| <b>LC1</b>                               | <b>香港島</b><br><b>Hong Kong Island</b>  |   |  | <b>1,274,600</b>    | <b>-8.40%</b>   |
|  | (包括中西區、<br>灣仔、東區及<br>南區四區)<br>(Including the<br>4 districts of<br>Central & Western,<br>Wan Chai, Eastern<br>and Southern) | <b>中西區</b>  | <b>Central &amp; Western</b>                         |                     |   |
|  |  | 中環  | Chung Wan  | 15,700              |   |
|  |  | 半山東   | Mid Levels East                                      | 19,000              |   |
|  |  | 衛城  | Castle Road  | 19,400              |   |
|  |  | 山頂  | Peak   | 19,200              |   |
|  |  | 大學  | University   | 20,700              |   |
|  |  | 堅摩  | Kennedy Town & Mount Davis                           | 14,600              |   |
|  |  | 觀龍  | Kwun Lung  | 14,000              |   |
|  |  | 西環  | Sai Wan  | 15,400              |   |
|  |  | 寶翠  | Belcher  | 21,600              |   |
|  |  | 石塘咀   | Shek Tong Tsui                                       | 16,500              |   |
|  |  | 西營盤   | Sai Ying Pun   | 17,000              |   |
|  |  | 上環  | Sheung Wan   | 15,400              |   |
|  |  | 東華  | Tung Wah   | 13,000              |   |
|  |  | 正街  | Centre Street  | 13,000              |   |
|  |  | 水街  | Water Street   | 14,500              |   |
|  |  |   |  | <hr/> 249,000       |   |

暫定立法會地方選區範圍  
Proposed Legislative Council Geographical Constituency Areas

| 暫定立法會<br>地方選區代號<br>Proposed LCCA<br>Code | 暫定地方選區名稱<br>Proposed Name<br>for GC Area | 所包括的<br>區議會選區<br>District Council<br>Constituency Areas<br>included | 估計人口<br>Estimated Population<br>(as at 30 June 2004) |                     | 偏離標準人口<br>基數百分比<br>% of Deviation from<br>Population Quota<br>(231,923) |  |  |
|--|--|---|--|---------------------|---|--|--|
|  |  |   | 區議會<br>選區<br>DCCA                                    | 立法會<br>地方選區<br>LCCA |   |  |  |
| <b>灣仔</b> <b>Wan Chai</b>                |  |   |  |                     |   |  |  |
|  |  |   |  |                     |   |  |  |
| 軒尼詩                                      | Hennessy                                 |   | 13,100   |                     |   |  |  |
| 愛群                                       | Oi Kwan                                  |   | 13,100   |                     |   |  |  |
| 鵝頸                                       | Canal Road                               |   | 13,300   |                     |   |  |  |
| 銅鑼灣                                      | Causeway Bay                             |   | 13,300   |                     |   |  |  |
| 大坑                                       | Tai Hang                                 |   | 13,800   |                     |   |  |  |
| 渣甸山                                      | Jardine's Lookout                        |   | 14,200   |                     |   |  |  |
| 樂活                                       | Broadwood                                |   | 14,400   |                     |   |  |  |
| 跑馬地                                      | Happy Valley                             |   | 14,100   |                     |   |  |  |
| 司徒拔道                                     | Stubbs Road                              |   | 14,600   |                     |   |  |  |
| 修頓                                       | Southorn                                 |   | 12,900   |                     |   |  |  |
| 大佛口                                      | Tai Fat Hau                              |   | 13,500   |                     |   |  |  |
|  |  |   | 150,300  |                     |   |  |  |
| <b>東區</b> <b>Eastern</b>                 |  |   |  |                     |   |  |  |
|  |  |   |  |                     |   |  |  |
| 太古城西                                     | Tai Koo Shing West                       |   | 17,800   |                     |   |  |  |
| 太古城東                                     | Tai Koo Shing East                       |   | 19,200   |                     |   |  |  |
| 鯉景灣                                      | Lei King Wan                             |   | 16,000   |                     |   |  |  |
| 筲箕灣                                      | Shaukeiwan                               |   | 12,800   |                     |   |  |  |
| 愛秩序灣                                     | Aldrich Bay                              |   | 20,500   |                     |   |  |  |
| 阿公岩                                      | A Kung Ngam                              |   | 14,600   |                     |   |  |  |

暫定立法會地方選區範圍  
Proposed Legislative Council Geographical Constituency Areas

| 暫定立法會<br>地方選區代號<br>Proposed LCCA<br>Code | 暫定地方選區名稱<br>Proposed Name<br>for GC Area | 所包括的<br>區議會選區<br>District Council<br>Constituency Areas<br>included | 估計人口              |                     | 偏離標準人口<br>基數百分比<br>% of Deviation from<br>Population Quota<br>(231,923) |
|--|--|---|-------------------|---------------------|---|
|  |  |   | 區議會<br>選區<br>DCCA | 立法會<br>地方選區<br>LCCA |   |
|  | 杏花邨                                      | Heng Fa Chuen   | 19,200            |                     |   |
|  | 翠灣                                       | Tsui Wan  | 13,400            |                     |   |
|  | 欣藍                                       | Yan Lam   | 16,500            |                     |   |
|  | 小西灣                                      | Siu Sai Wan   | 14,500            |                     |   |
|  | 景怡                                       | King Yee  | 17,500            |                     |   |
|  | 環翠                                       | Wan Tsui  | 16,900            |                     |   |
|  | 翡翠                                       | Fei Tsui  | 13,700            |                     |   |
|  | 柏架山                                      | Mount Parker  | 14,600            |                     |   |
|  | 寶馬山                                      | Braemar Hill  | 15,800            |                     |   |
|  | 天后                                       | Tin Hau   | 15,200            |                     |   |
|  | 炮台山                                      | Fortress Hill   | 15,400            |                     |   |
|  | 維園                                       | Victoria Park   | 14,000            |                     |   |
|  | 城市花園                                     | City Garden   | 15,800            |                     |   |
|  | 和富                                       | Provident   | 19,600            |                     |   |
|  | 堡壘                                       | Fort Street   | 15,100            |                     |   |
|  | 錦屏                                       | Kam Ping  | 16,300            |                     |   |
|  | 丹拿                                       | Tanner  | 16,300            |                     |   |
|  | 健康村                                      | Healthy Village   | 17,100            |                     |   |
|  | 鰂魚涌                                      | Quarry Bay  | 15,100            |                     |   |
|  | 南豐                                       | Nam Fung  | 15,400            |                     |   |
|  | 康怡                                       | Kornhill  | 13,100            |                     |   |
|  | 康山                                       | Kornhill Garden   | 13,800            |                     |   |
|  | 興東                                       | Hing Tung   | 20,800            |                     |   |

暫定立法會地方選區範圍  
Proposed Legislative Council Geographical Constituency Areas

| 暫定立法會<br>地方選區代號<br>Proposed LCCA<br>Code | 暫定地方選區名稱<br>Proposed Name<br>for GC Area | 所包括的<br>區議會選區<br>District Council<br>Constituency Areas<br>included | 估計人口<br>Estimated Population<br>(as at 30 June 2004) |                     | 偏離標準人口<br>基數百分比<br>% of Deviation from<br>Population Quota<br>(231,923) |
|--|--|---|--|---------------------|---|
|  |  |   | 區議會<br>選區<br>DCCA                                    | 立法會<br>地方選區<br>LCCA |   |
|  | 西灣河                                      | Sai Wan Ho  | 18,100   |                     |   |
|  | 下耀東                                      | Lower Yiu Tung  | 18,400   |                     |   |
|  | 上耀東                                      | Upper Yiu Tung  | 14,600   |                     |   |
|  | 興民                                       | Hing Man  | 21,400   |                     |   |
|  | 樂康                                       | Lok Hong  | 11,100   |                     |   |
|  | 翠德                                       | Tsui Tak  | 13,400   |                     |   |
|  | 漁灣                                       | Yue Wan   | 13,400   |                     |   |
|  | 佳曉                                       | Kai Hiu   | 16,400   |                     |   |
|  |  |   | <hr/>  | <hr/>               |   |
|  |  |   | 592,800  |                     |   |
| <b>南區</b>                                |  | <b><u>Southern</u></b>  |  |                     |   |
|  | 香港仔                                      | Aberdeen  | 14,200   |                     |   |
|  | 鴨脷洲邨                                     | Ap Lei Chau Estate  | 15,200   |                     |   |
|  | 鴨脷洲北                                     | Ap Lei Chau North   | 15,200   |                     |   |
|  | 利東一                                      | Lei Tung I  | 13,100   |                     |   |
|  | 利東二                                      | Lei Tung II   | 15,000   |                     |   |
|  | 海怡東                                      | South Horizons East   | 14,300   |                     |   |
|  | 海怡西                                      | South Horizons West   | 15,400   |                     |   |
|  | 華貴                                       | Wah Kwai  | 16,800   |                     |   |
|  | 華富一                                      | Wah Fu I  | 14,600   |                     |   |

暫定立法會地方選區範圍  
Proposed Legislative Council Geographical Constituency Areas

| 暫定立法會<br>地方選區代號<br>Proposed LCCA<br>Code | 暫定地方選區名稱<br>Proposed Name<br>for GC Area | 所包括的<br>區議會選區<br>District Council<br>Constituency Areas<br>included | 估計人口              |                     | 偏離標準人口<br>基數百分比<br>% of Deviation from<br>Population Quota<br>(231,923) |
|--|--|---|-------------------|---------------------|---|
|  |  |   | 區議會<br>選區<br>DCCA | 立法會<br>地方選區<br>LCCA |   |
|  | 華富二                                      | Wah Fu II   | 16,500            |                     |   |
|  | 薄扶林                                      | Pokfulam  | 16,500            |                     |   |
|  | 置富                                       | Chi Fu  | 14,700            |                     |   |
|  | 田灣                                       | Tin Wan   | 18,100            |                     |   |
|  | 香漁                                       | Heung Yue   | 16,100            |                     |   |
|  | 黃竹坑                                      | Wong Chuk Hang  | 21,000            |                     |   |
|  | 海灣                                       | Bays Area   | 21,300            |                     |   |
|  | 赤柱及石澳                                    | Stanley & Shek O  | 24,500            |                     |   |
|  |  |   | <hr/>             | <hr/>               |   |
|  |  |   | 282,500           |                     |   |

暫定立法會地方選區範圍  
Proposed Legislative Council Geographical Constituency Areas

| 暫定立法會<br>地方選區代號<br>Proposed LCCA<br>Code | 暫定地方選區名稱<br>Proposed Name<br>for GC Area   | 所包括的<br>區議會選區<br>District Council<br>Constituency Areas<br>included | 估計人口<br>Estimated Population<br>(as at 30 June 2004) |                     | 偏離標準人口<br>基數百分比<br>% of Deviation from<br>Population Quota<br>(231,923) |
|--|--|---|--|---------------------|---|
|  |  |   | 區議會<br>選區<br>DCCA                                    | 立法會<br>地方選區<br>LCCA |   |
| <b>LC2</b>                               | <b>九龍西<br/>Kowloon West</b>  |   | <b>999,600</b>                                       |                     | <b>+7.75%</b>   |
|  | (包括油尖旺、<br>深水埗及九龍城<br>三區)<br>(Including the<br>3 districts of<br>Yau Tsim Mong,<br>Sham Shui Po and<br>Kowloon City) | <b>油尖旺</b><br><b><u>Yau Tsim Mong</u></b>                           |  |                     |   |
|  |  | 尖沙咀西  | Tsim Sha Tsui West                                   | 18,500              |   |
|  |  | 尖沙咀北  | Tsim Sha Tsui North                                  | 21,100              |   |
|  |  | 佐敦  | Jordan   | 13,400              |   |
|  |  | 油麻地   | Yau Ma Tei   | 16,600              |   |
|  |  | 富榮  | Charming   | 17,600              |   |
|  |  | 旺角西   | Mong Kok West  | 19,200              |   |
|  |  | 富柏  | Fu Pak   | 15,500              |   |
|  |  | 櫻桃  | Cherry   | 20,000              |   |
|  |  | 大角咀   | Tai Kok Tsui   | 17,100              |   |
|  |  | 詩歌舞   | Sycamore   | 19,700              |   |
|  |  | 大南  | Tai Nan  | 14,400              |   |
|  |  | 旺角北   | Mong Kok North                                       | 16,100              |   |
|  |  | 旺角東   | Mong Kok East  | 14,800              |   |
|  |  | 旺角南   | Mong Kok South                                       | 14,500              |   |
|  |  | 京士柏   | King's Park  | 14,500              |   |
|  |  | 尖沙咀東  | Tsim Sha Tsui East                                   | 19,100              |   |
|  |  |   |  | <hr/> 272,100       |   |

暫定立法會地方選區範圍  
Proposed Legislative Council Geographical Constituency Areas

| 暫定立法會<br>地方選區代號<br>Proposed LCCA<br>Code | 暫定地方選區名稱<br>Proposed Name<br>for GC Area | 所包括的<br>區議會選區<br>District Council<br>Constituency Areas<br>included | 估計人口              |                     | 偏離標準人口<br>基數百分比<br>% of Deviation from<br>Population Quota<br>(231,923) |
|--|--|---|-------------------|---------------------|---|
|  |  |   | 區議會<br>選區<br>DCCA | 立法會<br>地方選區<br>LCCA |   |
| <b>深水埗</b> <b><u>Sham Shui Po</u></b>    |  |   |                   |                     |   |
| 寶麗                                       | Po Lai                                   |   | 14,200            |                     |   |
| 長沙灣                                      | Cheung Sha Wan                           |   | 15,800            |                     |   |
| 南昌北                                      | Nam Cheong North                         |   | 16,400            |                     |   |
| 南昌東                                      | Nam Cheong East                          |   | 17,800            |                     |   |
| 南昌南                                      | Nam Cheong South                         |   | 17,900            |                     |   |
| 南昌中                                      | Nam Cheong Central                       |   | 17,100            |                     |   |
| 南昌西                                      | Nam Cheong West                          |   | 14,200            |                     |   |
| 富昌                                       | Fu Cheong                                |   | 17,400            |                     |   |
| 麗閣                                       | Lai Kok                                  |   | 17,300            |                     |   |
| 元州                                       | Un Chau                                  |   | 21,000            |                     |   |
| 荔枝角                                      | Lai Chi Kok                              |   | 22,500            |                     |   |
| 美孚南                                      | Mei Foo South                            |   | 14,700            |                     |   |
| 美孚中                                      | Mei Foo Central                          |   | 14,500            |                     |   |
| 美孚北                                      | Mei Foo North                            |   | 16,700            |                     |   |
| 龍坪                                       | Lung Ping                                |   | 20,200            |                     |   |
| 蘇屋                                       | So Uk                                    |   | 15,300            |                     |   |
| 李鄭屋                                      | Lei Cheng Uk                             |   | 16,600            |                     |   |
| 白田                                       | Pak Tin                                  |   | 23,500            |                     |   |
| 大坑東及<br>又一村                              | Tai Hang Tung &<br>Yau Yat Tsuen         |   | 13,800            |                     |   |
| 南山                                       | Nam Shan                                 |   | 13,600            |                     |   |

暫定立法會地方選區範圍  
Proposed Legislative Council Geographical Constituency Areas

| 暫定立法會<br>地方選區代號<br>Proposed LCCA<br>Code | 暫定地方選區名稱<br>Proposed Name<br>for GC Area | 所包括的<br>區議會選區<br>District Council<br>Constituency Areas<br>included | 估計人口              |                     | 偏離標準人口<br>基數百分比<br>% of Deviation from<br>Population Quota<br>(231,923) |
|--|--|---|-------------------|---------------------|---|
|  |  |   | 區議會<br>選區<br>DCCA | 立法會<br>地方選區<br>LCCA |   |
|  | 石硶尾                                      | Shek Kip Mei  | 16,200            | 356,700             |   |
|  | <b>九龍城</b>                               | <b>Kowloon City</b>   |                   |                     |   |
|  | 馬頭圍                                      | Ma Tau Wai  | 17,400            |                     |   |
|  | 馬坑涌                                      | Ma Hang Chung   | 17,100            |                     |   |
|  | 馬頭角                                      | Ma Tau Kok  | 15,000            |                     |   |
|  | 樂民                                       | Lok Man   | 13,200            |                     |   |
|  | 常樂                                       | Sheung Lok  | 18,100            |                     |   |
|  | 何文田                                      | Ho Man Tin  | 20,600            |                     |   |
|  | 嘉道理                                      | Kadoorie  | 19,600            |                     |   |
|  | 太子                                       | Prince  | 16,600            |                     |   |
|  | 九龍塘                                      | Kowloon Tong  | 19,500            |                     |   |
|  | 龍城                                       | Lung Shing  | 15,200            |                     |   |
|  | 啓德                                       | Kai Tak   | 18,200            |                     |   |
|  | 海心                                       | Hoi Sham  | 15,900            |                     |   |
|  | 土瓜灣北                                     | To Kwa Wan North  | 13,200            |                     |   |
|  | 土瓜灣南                                     | To Kwa Wan South  | 15,100            |                     |   |
|  | 鶴園海逸                                     | Hok Yuen Laguna Verde   | 18,700            |                     |   |
|  | 黃埔東                                      | Whampoa East  | 17,900            |                     |   |
|  | 黃埔西                                      | Whampoa West  | 16,900            |                     |   |

暫定立法會地方選區範圍  
Proposed Legislative Council Geographical Constituency Areas

| 暫定立法會<br>地方選區代號<br>Proposed LCCA<br>Code | 暫定地方選區名稱<br>Proposed Name<br>for GC Area | 所包括的<br>區議會選區<br>District Council<br>Constituency Areas<br>included | 估計人口<br>Estimated Population<br>(as at 30 June 2004) |                     | 偏離標準人口<br>基數百分比<br>% of Deviation from<br>Population Quota<br>(231,923) |
|--|--|---|--|---------------------|---|
|  |  |   | 區議會<br>選區<br>DCCA                                    | 立法會<br>地方選區<br>LCCA |   |
|  | 紅磡灣                                      | Hung Hom Bay  | 20,000   |                     |   |
|  | 紅磡                                       | Hung Hom  | 14,600   |                     |   |
|  | 家維                                       | Ka Wai  | 16,200   |                     |   |
|  | 愛民                                       | Oi Man  | 16,000   |                     |   |
|  | 愛俊                                       | Oi Chun   | 15,800   |                     |   |
|  |  |   | <hr/>  | <hr/>               |   |
|  |  |   | 370,800  |                     |   |

暫定立法會地方選區範圍  
Proposed Legislative Council Geographical Constituency Areas

| 暫定立法會<br>地方選區代號<br>Proposed LCCA<br>Code | 暫定地方選區名稱<br>Proposed Name<br>for GC Area   | 所包括的<br>區議會選區<br>District Council<br>Constituency Areas<br>included | 估計人口   |  | 偏離標準人口<br>基數百分比<br>% of Deviation from<br>Population Quota<br>(231,923) |
|--|--|---|--|--|---|
|  |  |   | 區議會<br>選區<br>DCCA  | 立法會<br>地方選區<br>LCCA  |   |
| <b>LC3</b>                               | <b>九龍東<br/>Kowloon East</b>  |   |  | <b>1,034,300</b>   | <b>-10.81%</b>  |
|  | (包括黃大仙<br>及觀塘兩區)<br>(Including the<br>2 districts of<br>Wong Tai Sin<br>and Kwun Tong) | <b>黃大仙</b><br><b>Wong Tai Sin</b>                                   | Lung Tsui<br>Lung Kai<br>Lung Sheung<br>Fung Wong<br>Fung Tak<br>Lung Sing<br>San Po Kong<br>Tung Tau<br>Tung Mei<br>Lok Fu<br>Wang Tau Hom<br>Tin Keung<br>Tsui Chuk & Pang Ching<br>Chuk Yuen South<br>Chuk Yuen North<br>Tsz Wan West<br>Ching Oi<br>Ching On<br>Tsz Wan East | 15,300<br>18,100<br>20,800<br>16,200<br>19,300<br>20,300<br>22,300<br>13,100<br>13,400<br>16,600<br>21,100<br>16,200<br>20,800<br>18,900<br>19,600<br>21,000<br>18,900<br>21,200<br>21,400 |   |

暫定立法會地方選區範圍  
Proposed Legislative Council Geographical Constituency Areas

| 暫定立法會<br>地方選區代號<br>Proposed LCCA<br>Code | 暫定地方選區名稱<br>Proposed Name<br>for GC Area | 所包括的<br>區議會選區<br>District Council<br>Constituency Areas<br>included | 估計人口              |                     | 偏離標準人口<br>基數百分比<br>% of Deviation from<br>Population Quota<br>(231,923) |
|--|--|---|-------------------|---------------------|---|
|  |  |   | 區議會<br>選區<br>DCCA | 立法會<br>地方選區<br>LCCA |   |
|  | 瓊富                                       | King Fu   | 21,100            |                     |   |
|  | 彩雲東                                      | Choi Wan East   | 16,200            |                     |   |
|  | 彩雲南                                      | Choi Wan South  | 15,700            |                     |   |
|  | 彩雲西                                      | Choi Wan West   | 13,200            |                     |   |
|  | 池彩                                       | Chi Choi  | 14,500            |                     |   |
|  | 彩虹                                       | Choi Hung   | 13,900            |                     |   |
|  |  |   | 449,100           |                     |   |
| <b>觀塘</b>                                |  | <b><u>Kwun Tong</u></b>   |                   |                     |   |
|  | 觀塘中心                                     | Kwun Tong Central   | 13,500            |                     |   |
|  | 九龍灣                                      | Kowloon Bay   | 14,600            |                     |   |
|  | 啓業                                       | Kai Yip   | 14,700            |                     |   |
|  | 麗晶                                       | Lai Ching   | 17,000            |                     |   |
|  | 坪石                                       | Ping Shek   | 15,500            |                     |   |
|  | 佐敦谷                                      | Jordan Valley   | 16,000            |                     |   |
|  | 順天                                       | Shun Tin  | 19,700            |                     |   |
|  | 雙順                                       | Sheung Shun   | 21,400            |                     |   |
|  | 利安天                                      | Lee On Tin  | 20,500            |                     |   |
|  | 寶達                                       | Po Tat  | 17,200            |                     |   |
|  | 秀茂坪北                                     | Sau Mau Ping North  | 20,500            |                     |   |
|  | 曉麗                                       | Hiu Lai   | 19,600            |                     |   |
|  | 秀茂坪南                                     | Sau Mau Ping South  | 18,300            |                     |   |

暫定立法會地方選區範圍  
Proposed Legislative Council Geographical Constituency Areas

| 暫定立法會<br>地方選區代號<br>Proposed LCCA<br>Code | 暫定地方選區名稱<br>Proposed Name<br>for GC Area | 所包括的<br>區議會選區<br>District Council<br>Constituency Areas<br>included | 估計人口              |                     | 偏離標準人口<br>基數百分比<br>% of Deviation from<br>Population Quota<br>(231,923) |
|--|--|---|-------------------|---------------------|---|
|  |  |   | 區議會<br>選區<br>DCCA | 立法會<br>地方選區<br>LCCA |   |
|  | 興田                                       | Hing Tin  | 14,300            |                     |   |
|  | 德田                                       | Tak Tin   | 13,500            |                     |   |
|  | 藍田                                       | Lam Tin   | 15,500            |                     |   |
|  | 廣德                                       | Kwong Tak   | 16,700            |                     |   |
|  | 平田                                       | Ping Tin  | 15,400            |                     |   |
|  | 康栢                                       | Hong Pak  | 15,200            |                     |   |
|  | 油塘四山東                                    | Yau Tong Sze Shan East  | 18,000            |                     |   |
|  | 油塘四山西                                    | Yau Tong Sze Shan West  | 16,000            |                     |   |
|  | 麗港                                       | Lai Kong  | 23,800            |                     |   |
|  | 景田                                       | King Tin  | 18,000            |                     |   |
|  | 翠屏南                                      | Tsui Ping South   | 16,300            |                     |   |
|  | 翠屏北                                      | Tsui Ping North   | 15,000            |                     |   |
|  | 寶樂                                       | Po Lok  | 17,000            |                     |   |
|  | 月華                                       | Yuet Wah  | 13,800            |                     |   |
|  | 協康                                       | Hip Hong  | 21,300            |                     |   |
|  | 康樂                                       | Hong Lok  | 17,000            |                     |   |
|  | 定安                                       | Ting On   | 18,400            |                     |   |
|  | 牛頭角                                      | Ngau Tau Kok  | 21,000            |                     |   |
|  | 淘大                                       | To Tai  | 19,000            |                     |   |
|  | 樂華北                                      | Lok Wah North   | 17,700            |                     |   |
|  | 樂華南                                      | Lok Wah South   | 13,800            |                     |   |
|  |  |   | 585,200           |                     |   |

暫定立法會地方選區範圍  
Proposed Legislative Council Geographical Constituency Areas

| 暫定立法會<br>地方選區代號<br>Proposed LCCA<br>Code | 暫定地方選區名稱<br>Proposed Name<br>for GC Area  | 所包括的<br>區議會選區<br>District Council<br>Constituency Areas<br>included  | 估計人口<br>Estimated Population<br>(as at 30 June 2004)  |   | 偏離標準人口<br>基數百分比<br>% of Deviation from<br>Population Quota<br>(231,923) |
|--|---|--|---|---|---|
|  |   |  | 區議會<br>選區<br>DCCA   | 立法會<br>地方選區<br>LCCA   |   |
| <b>LC4</b>                               | <b>新界西</b><br><b>New Territories West</b>   |  | <b>2,004,300</b>  |   | <b>+8.03%</b>   |
|  | (包括荃灣、<br>屯門、元朗、<br>葵青及離島<br>五區)<br>(Including the<br>5 districts of<br>Tsuen Wan,<br>Tuen Mun,<br>Yuen Long,<br>Kwai Tsing<br>and Islands) | <b>荃灣</b><br><br>德華<br>楊屋道<br>海濱<br>祈德尊<br>福來<br>愉景<br>荃灣中心<br>荃威<br>麗濤<br>麗興<br>荃灣郊區西<br>荃灣郊區東<br>綠楊<br>梨木樹東<br>梨木樹西<br>石圍角<br>象石 | <b>Tsuen Wan</b><br><br>Tak Wah<br>Yeung Uk Road<br>Hoi Bun<br>Clague Garden<br>Fuk Loi<br>Discovery Park<br>Tsuen Wan Centre<br>Allway<br>Lai To<br>Lai Hing<br>Tsuen Wan Rural West<br>Tsuen Wan Rural East<br>Luk Yeung<br>Lei Muk Shue East<br>Lei Muk Shue West<br>Shek Wai Kok<br>Cheung Shek | 15,100<br>16,100<br>17,400<br>16,000<br>14,100<br>16,800<br>13,400<br>19,800<br>15,800<br>13,400<br>20,100<br>20,100<br>16,900<br>14,400<br>13,500<br>15,300<br>13,500<br><hr/> 271,700 |   |

暫定立法會地方選區範圍  
Proposed Legislative Council Geographical Constituency Areas

| 暫定立法會<br>地方選區代號<br>Proposed LCCA<br>Code | 暫定地方選區名稱<br>Proposed Name<br>for GC Area | 所包括的<br>區議會選區<br>District Council<br>Constituency Areas<br>included | 估計人口              |                     | 偏離標準人口<br>基數百分比<br>% of Deviation from<br>Population Quota<br>(231,923) |
|--|--|---|-------------------|---------------------|---|
|  |  |   | 區議會<br>選區<br>DCCA | 立法會<br>地方選區<br>LCCA |   |
| <b>屯門</b>                                |  |   |                   |                     |   |
|  |  | <b>Tuen Mun</b>   |                   |                     |   |
|  |  |   |                   |                     |   |
| 屯門市中心                                    | Tuen Mun Town Centre                     |   | 17,500            |                     |   |
| 兆置                                       | Siu Chi                                  |   | 20,700            |                     |   |
| 兆翠                                       | Siu Tsui                                 |   | 17,000            |                     |   |
| 安定                                       | On Ting                                  |   | 20,200            |                     |   |
| 友愛南                                      | Yau Oi South                             |   | 16,500            |                     |   |
| 友愛北                                      | Yau Oi North                             |   | 15,500            |                     |   |
| 翠興                                       | Tsui Hing                                |   | 17,100            |                     |   |
| 山景                                       | Shan King                                |   | 21,700            |                     |   |
| 景興                                       | King Hing                                |   | 19,000            |                     |   |
| 興澤                                       | Hing Tsak                                |   | 19,300            |                     |   |
| 新墟                                       | San Hui                                  |   | 16,200            |                     |   |
| 三聖                                       | Sam Shing                                |   | 21,200            |                     |   |
| 恆福                                       | Hanford                                  |   | 23,300            |                     |   |
| 兆新                                       | Siu Sun                                  |   | 20,800            |                     |   |
| 悅湖                                       | Yuet Wu                                  |   | 13,300            |                     |   |
| 兆禧                                       | Siu Hei                                  |   | 13,400            |                     |   |
| 湖景                                       | Wu King                                  |   | 17,300            |                     |   |
| 蝴蝶                                       | Butterfly                                |   | 14,300            |                     |   |
| 樂翠                                       | Lok Tsui                                 |   | 15,000            |                     |   |
| 龍門                                       | Lung Mun                                 |   | 19,200            |                     |   |
| 新景                                       | San King                                 |   | 17,500            |                     |   |

暫定立法會地方選區範圍  
Proposed Legislative Council Geographical Constituency Areas

| 暫定立法會<br>地方選區代號<br>Proposed LCCA<br>Code | 暫定地方選區名稱<br>Proposed Name<br>for GC Area | 所包括的<br>區議會選區<br>District Council<br>Constituency Areas<br>included | 估計人口              |                     | 偏離標準人口<br>基數百分比<br>% of Deviation from<br>Population Quota<br>(231,923) |
|--|--|---|-------------------|---------------------|---|
|  |  |   | 區議會<br>選區<br>DCCA | 立法會<br>地方選區<br>LCCA |   |
|  | 良景                                       | Leung King  | 16,200            |                     |   |
|  | 田景                                       | Tin King  | 18,900            |                     |   |
|  | 寶田                                       | Po Tin  | 22,500            |                     |   |
|  | 建生                                       | Kin Sang  | 18,300            |                     |   |
|  | 兆康                                       | Siu Hong  | 16,500            |                     |   |
|  | 景峰                                       | Prime View  | 15,300            |                     |   |
|  | 富泰                                       | Fu Tai  | 21,400            |                     |   |
|  | 屯門鄉郊                                     | Tuen Mun Rural  | 22,300            |                     |   |
|  |  |   |                   | 527,400             |   |
| <b>元朗</b>                                |  | <b><u>Yuen Long</u></b>   |                   |                     |   |
|  | 豐年                                       | Fung Nin  | 17,800            |                     |   |
|  | 水邊                                       | Shui Pin  | 20,500            |                     |   |
|  | 南屏                                       | Nam Ping  | 15,900            |                     |   |
|  | 北朗                                       | Pek Long  | 15,000            |                     |   |
|  | 大橋                                       | Tai Kiu   | 21,400            |                     |   |
|  | 鳳翔                                       | Fung Cheung   | 19,500            |                     |   |
|  | 十八鄉北                                     | Shap Pat Heung North  | 23,900            |                     |   |
|  | 十八鄉南                                     | Shap Pat Heung South  | 20,700            |                     |   |
|  | 屏山南                                      | Ping Shan South   | 17,100            |                     |   |
|  | 屏山北                                      | Ping Shan North   | 21,200            |                     |   |
|  | 廈村                                       | Ha Tsuen  | 14,500            |                     |   |

暫定立法會地方選區範圍  
Proposed Legislative Council Geographical Constituency Areas

| 暫定立法會<br>地方選區代號<br>Proposed LCCA<br>Code | 暫定地方選區名稱<br>Proposed Name<br>for GC Area | 所包括的<br>區議會選區<br>District Council<br>Constituency Areas<br>included | 估計人口              |                     | 偏離標準人口<br>基數百分比<br>% of Deviation from<br>Population Quota<br>(231,923) |
|--|--|---|-------------------|---------------------|---|
|  |  |   | 區議會<br>選區<br>DCCA | 立法會<br>地方選區<br>LCCA |   |
|  | 天盛                                       | Tin Shing   | 21,200            |                     |   |
|  | 瑞愛                                       | Shui Oi   | 21,300            |                     |   |
|  | 瑞華                                       | Shui Wah  | 20,900            |                     |   |
|  | 頌華                                       | Chung Wah   | 20,400            |                     |   |
|  | 悅恩                                       | Yuet Yan  | 18,800            |                     |   |
|  | 富恩                                       | Fu Yan  | 23,200            |                     |   |
|  | 逸澤                                       | Yat Chak  | 21,500            |                     |   |
|  | 天恒                                       | Tin Heng  | 22,000            |                     |   |
|  | 宏逸                                       | Wang Yat  | 23,200            |                     |   |
|  | 嘉湖北                                      | Kingswood North   | 21,100            |                     |   |
|  | 嘉湖南                                      | Kingswood South   | 19,900            |                     |   |
|  | 天耀                                       | Tin Yiu   | 23,700            |                     |   |
|  | 慈祐                                       | Tsz Yau   | 23,600            |                     |   |
|  | 錦綉花園                                     | Fairview Park   | 15,500            |                     |   |
|  | 新田                                       | San Tin   | 18,200            |                     |   |
|  | 錦田                                       | Kam Tin   | 10,400            |                     |   |
|  | 八鄉北                                      | Pat Heung North   | 9,600             |                     |   |
|  | 八鄉南                                      | Pat Heung South   | 15,000            |                     |   |
|  |  |   | 557,000           |                     |   |
|  | <b>葵青</b>                                | <b><u>Kwai Tsing</u></b>  |                   |                     |   |
|  | 葵興                                       | Kwai Hing   | 16,600            |                     |   |

暫定立法會地方選區範圍  
Proposed Legislative Council Geographical Constituency Areas

| 暫定立法會<br>地方選區代號<br>Proposed LCCA<br>Code | 暫定地方選區名稱<br>Proposed Name<br>for GC Area | 所包括的<br>區議會選區<br>District Council<br>Constituency Areas<br>included | 估計人口              |                     | 偏離標準人口<br>基數百分比<br>% of Deviation from<br>Population Quota<br>(231,923) |
|--|--|---|-------------------|---------------------|---|
|  |  |   | 區議會<br>選區<br>DCCA | 立法會<br>地方選區<br>LCCA |   |
|  | 葵盛東邨                                     | Kwai Shing East Estate  | 20,300            |                     |   |
|  | 上大窩口                                     | Upper Tai Wo Hau  | 13,400            |                     |   |
|  | 下大窩口                                     | Lower Tai Wo Hau  | 16,800            |                     |   |
|  | 葵涌邨                                      | Kwai Chung Estate   | 16,000            |                     |   |
|  | 石蔭                                       | Shek Yam  | 19,900            |                     |   |
|  | 安蔭                                       | On Yam  | 19,400            |                     |   |
|  | 新石籬                                      | Shek Lei Extension  | 20,300            |                     |   |
|  | 石籬                                       | Shek Lei  | 22,700            |                     |   |
|  | 大白田                                      | Tai Pak Tin   | 21,200            |                     |   |
|  | 葵芳                                       | Kwai Fong   | 21,500            |                     |   |
|  | 麗瑤                                       | Lai Yiu   | 15,200            |                     |   |
|  | 荔華                                       | Lai Wah   | 20,700            |                     |   |
|  | 祖堯                                       | Cho Yiu   | 19,000            |                     |   |
|  | 興芳                                       | Hing Fong   | 13,100            |                     |   |
|  | 荔景                                       | Lai King  | 15,800            |                     |   |
|  | 葵盛西邨                                     | Kwai Shing West Estate  | 19,100            |                     |   |
|  | 安瀨                                       | On Ho   | 21,400            |                     |   |
|  | 偉盈                                       | Wai Ying  | 18,900            |                     |   |
|  | 青衣邨                                      | Tsing Yi Estate   | 16,900            |                     |   |
|  | 翠怡                                       | Greenfield  | 18,400            |                     |   |
|  | 長青                                       | Cheung Ching  | 17,700            |                     |   |
|  | 長康                                       | Cheung Hong   | 14,800            |                     |   |
|  | 盛康                                       | Shing Hong  | 15,600            |                     |   |

暫定立法會地方選區範圍  
Proposed Legislative Council Geographical Constituency Areas

| 暫定立法會<br>地方選區代號<br>Proposed LCCA<br>Code | 暫定地方選區名稱<br>Proposed Name<br>for GC Area | 所包括的<br>區議會選區<br>District Council<br>Constituency Areas<br>included | 估計人口<br>Estimated Population<br>(as at 30 June 2004) |                     | 偏離標準人口<br>基數百分比<br>% of Deviation from<br>Population Quota<br>(231,923) |
|--|--|---|--|---------------------|---|
|  |  |   | 區議會<br>選區<br>DCCA                                    | 立法會<br>地方選區<br>LCCA |   |
|  | 青衣南                                      | Tsing Yi South  | 29,700   |                     |   |
|  | 長亨                                       | Cheung Hang   | 17,500   |                     |   |
|  | 青發                                       | Ching Fat   | 20,700   |                     |   |
|  | 長安                                       | Cheung On   | 16,000   |                     |   |
|  |  |   | 518,600  |                     |   |
| <b>離島</b>                                |  | <b>Islands</b>  |  |                     |   |
|  | 大嶼山                                      | Lantau  | 16,600   |                     |   |
|  | 逸東                                       | Yat Tung  | 30,000   |                     |   |
|  | 東涌新市鎮                                    | Tung Chung New Town   | 30,000   |                     |   |
|  | 愉景灣                                      | Discovery Bay   | 15,800   |                     |   |
|  | 坪洲及喜靈洲                                   | Peng Chau & Hei Ling Chau   | 8,200  |                     |   |
|  | 南丫及蒲台                                    | Lamma & Po Toi  | 5,600  |                     |   |
|  | 長洲南                                      | Cheung Chau South   | 11,800   |                     |   |
|  | 長洲北                                      | Cheung Chau North   | 11,600   |                     |   |
|  |  |   | 129,600  |                     |   |

暫定立法會地方選區範圍  
Proposed Legislative Council Geographical Constituency Areas

| 暫定立法會<br>地方選區代號<br>Proposed LCCA<br>Code | 暫定地方選區名稱<br>Proposed Name<br>for GC Area  | 所包括的<br>區議會選區<br>District Council<br>Constituency Areas<br>included  | 估計人口   |   | 偏離標準人口<br>基數百分比<br>% of Deviation from<br>Population Quota<br>(231,923) |
|--|---|--|--|---|---|
|  |   |  | 區議會<br>選區<br>DCCA  | 立法會<br>地方選區<br>LCCA   |   |
| <b>LC5</b>                               | <b>新界東<br/>New Territories East</b>   |  |  | <b>1,644,900</b>  | <b>+1.32%</b>   |
|  | (包括北區、<br>大埔、沙田<br>及西貢四區)<br>(Including the<br>4 districts of<br>North, Tai Po,<br>Sha Tin and<br>Sai Kung) | <b>北區</b><br><br>聯和墟<br>粉嶺市<br>祥華<br>華都<br>華明<br>欣盛<br>嘉福<br>上水鄉郊<br>彩旭太<br>彩園<br>石湖墟<br>天平西<br>鳳翠<br>沙打<br>天平東<br>皇后山 | <b>North</b><br><br>Luen Wo Hui<br>Fanling Town<br>Cheung Wah<br>Wah Do<br>Wah Ming<br>Yan Shing<br>Ka Fuk<br>Sheung Shui Rural<br>Choi Yuk Tai<br>Choi Yuen<br>Shek Wu Hui<br>Tin Ping West<br>Fung Tsui<br>Sha Ta<br>Tin Ping East<br>Queen's Hill | 21,100<br>20,700<br>20,900<br>20,200<br>19,900<br>20,900<br>20,900<br>21,100<br>19,300<br>15,500<br>15,800<br>13,200<br>16,200<br>14,800<br>13,900<br>22,100<br><hr/> 296,500 |   |

暫定立法會地方選區範圍  
Proposed Legislative Council Geographical Constituency Areas

| 暫定立法會<br>地方選區代號<br>Proposed LCCA<br>Code | 暫定地方選區名稱<br>Proposed Name<br>for GC Area | 所包括的<br>區議會選區<br>District Council<br>Constituency Areas<br>included | 估計人口              |                     | 偏離標準人口<br>基數百分比<br>% of Deviation from<br>Population Quota<br>(231,923) |
|--|--|---|-------------------|---------------------|---|
|  |  |   | 區議會<br>選區<br>DCCA | 立法會<br>地方選區<br>LCCA |   |
| <b>大埔</b>                                |  |   |                   |                     |   |
|  |  | <b>Tai Po</b>   |                   |                     |   |
|  |  |   |                   |                     |   |
| 大埔墟                                      | Tai Po Hui                               |   | 14,900            |                     |   |
| 大埔中                                      | Tai Po Central                           |   | 17,300            |                     |   |
| 頌汀                                       | Chung Ting                               |   | 16,600            |                     |   |
| 大元                                       | Tai Yuen                                 |   | 17,900            |                     |   |
| 富亨                                       | Fu Heng                                  |   | 19,600            |                     |   |
| 怡富                                       | Yee Fu                                   |   | 19,800            |                     |   |
| 富明新                                      | Fu Ming Sun                              |   | 16,200            |                     |   |
| 廣福                                       | Kwong Fuk                                |   | 14,300            |                     |   |
| 宏福                                       | Wang Fuk                                 |   | 14,300            |                     |   |
| 大埔滘                                      | Tai Po Kau                               |   | 14,500            |                     |   |
| 運頭塘                                      | Wan Tau Tong                             |   | 19,600            |                     |   |
| 新富                                       | San Fu                                   |   | 14,800            |                     |   |
| 林村谷                                      | Lam Tsuen Valley                         |   | 16,500            |                     |   |
| 寶雅                                       | Po Nga                                   |   | 17,100            |                     |   |
| 太和                                       | Tai Wo                                   |   | 18,400            |                     |   |
| 舊墟及太湖                                    | Old Market & Serenity                    |   | 15,000            |                     |   |
| 康樂園                                      | Hong Lok Yuen                            |   | 13,400            |                     |   |
| 船灣                                       | Shuen Wan                                |   | 16,200            |                     |   |
| 西貢北                                      | Sai Kung North                           |   | 9,800             |                     |   |
|  |  |   | 306,200           |                     |   |

暫定立法會地方選區範圍  
Proposed Legislative Council Geographical Constituency Areas

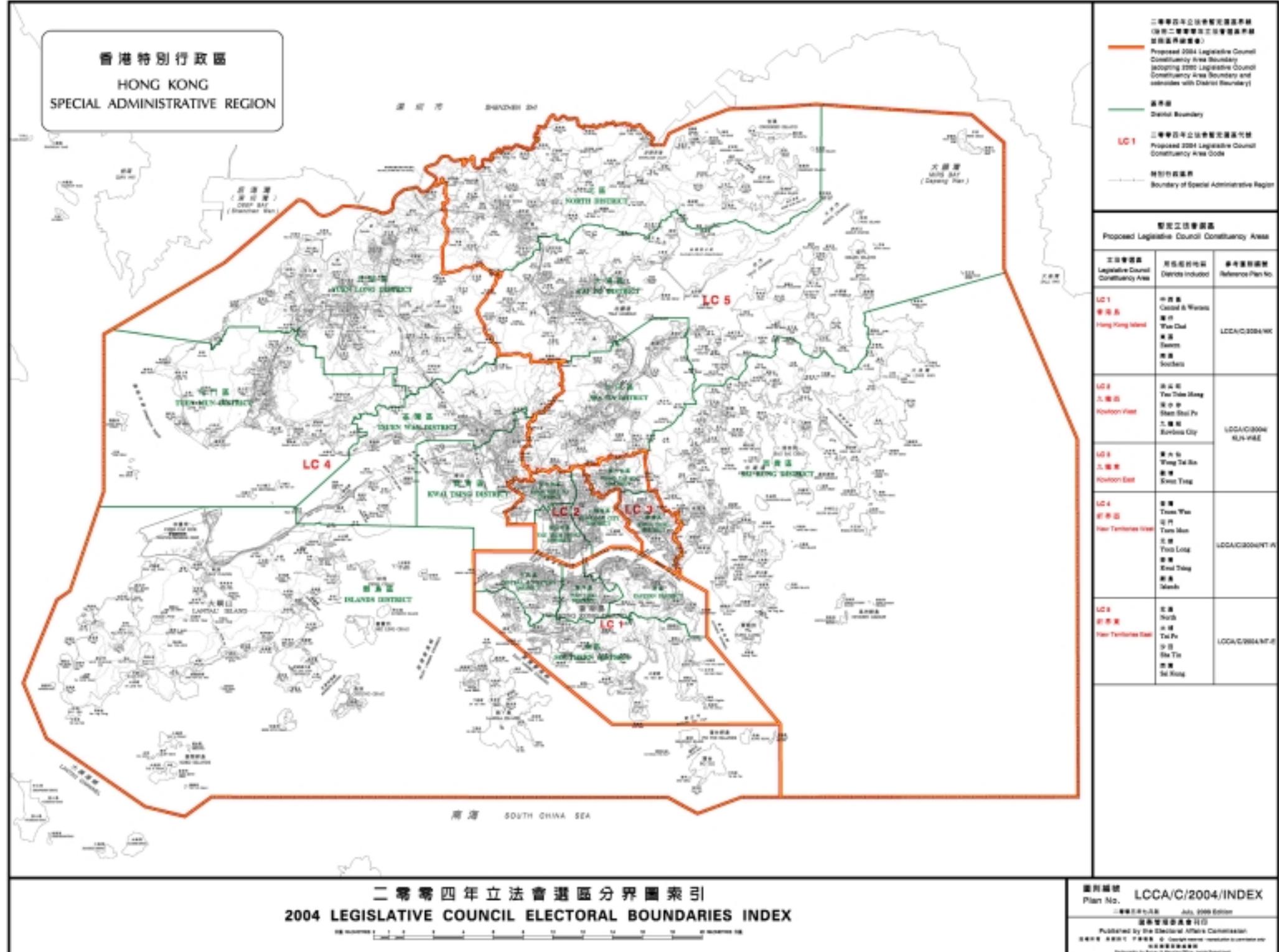
| 暫定立法會<br>地方選區代號<br>Proposed LCCA<br>Code | 暫定地方選區名稱<br>Proposed Name<br>for GC Area | 所包括的<br>區議會選區<br>District Council<br>Constituency Areas<br>included | 估計人口              |                     | 偏離標準人口<br>基數百分比<br>% of Deviation from<br>Population Quota<br>(231,923) |
|--|--|---|-------------------|---------------------|---|
|  |  |   | 區議會<br>選區<br>DCCA | 立法會<br>地方選區<br>LCCA |   |
| <b>沙田</b>                                |  |   |                   |                     |   |
|  |  | <b>Sha Tin</b>  |                   |                     |   |
| 沙田市中心                                    | Sha Tin Town Centre                      |   | 18,600            |                     |   |
| 瀝源                                       | Lek Yuen                                 |   | 17,600            |                     |   |
| 禾輦屯                                      | Wo Che Estate                            |   | 21,800            |                     |   |
| 第一城                                      | City One                                 |   | 17,000            |                     |   |
| 愉城                                       | Yue Shing                                |   | 16,400            |                     |   |
| 王屋                                       | Wong Uk                                  |   | 19,100            |                     |   |
| 沙角                                       | Sha Kok                                  |   | 18,700            |                     |   |
| 博康                                       | Pok Hong                                 |   | 20,400            |                     |   |
| 乙明                                       | Jat Min                                  |   | 13,900            |                     |   |
| 秦豐                                       | Chun Fung                                |   | 18,300            |                     |   |
| 新田圍                                      | Sun Tin Wai                              |   | 19,900            |                     |   |
| 翠田                                       | Chui Tin                                 |   | 17,900            |                     |   |
| 顯嘉                                       | Hin Ka                                   |   | 15,200            |                     |   |
| 美田                                       | Mei Tin                                  |   | 17,000            |                     |   |
| 徑口                                       | Keng Hau                                 |   | 19,800            |                     |   |
| 田心                                       | Tin Sum                                  |   | 18,100            |                     |   |
| 新翠                                       | Sun Chui                                 |   | 14,200            |                     |   |
| 大圍                                       | Tai Wai                                  |   | 18,700            |                     |   |
| 松城                                       | Chung Shing                              |   | 20,400            |                     |   |
| 穗禾                                       | Sui Wo                                   |   | 13,700            |                     |   |
| 火炭                                       | Fo Tan                                   |   | 14,700            |                     |   |

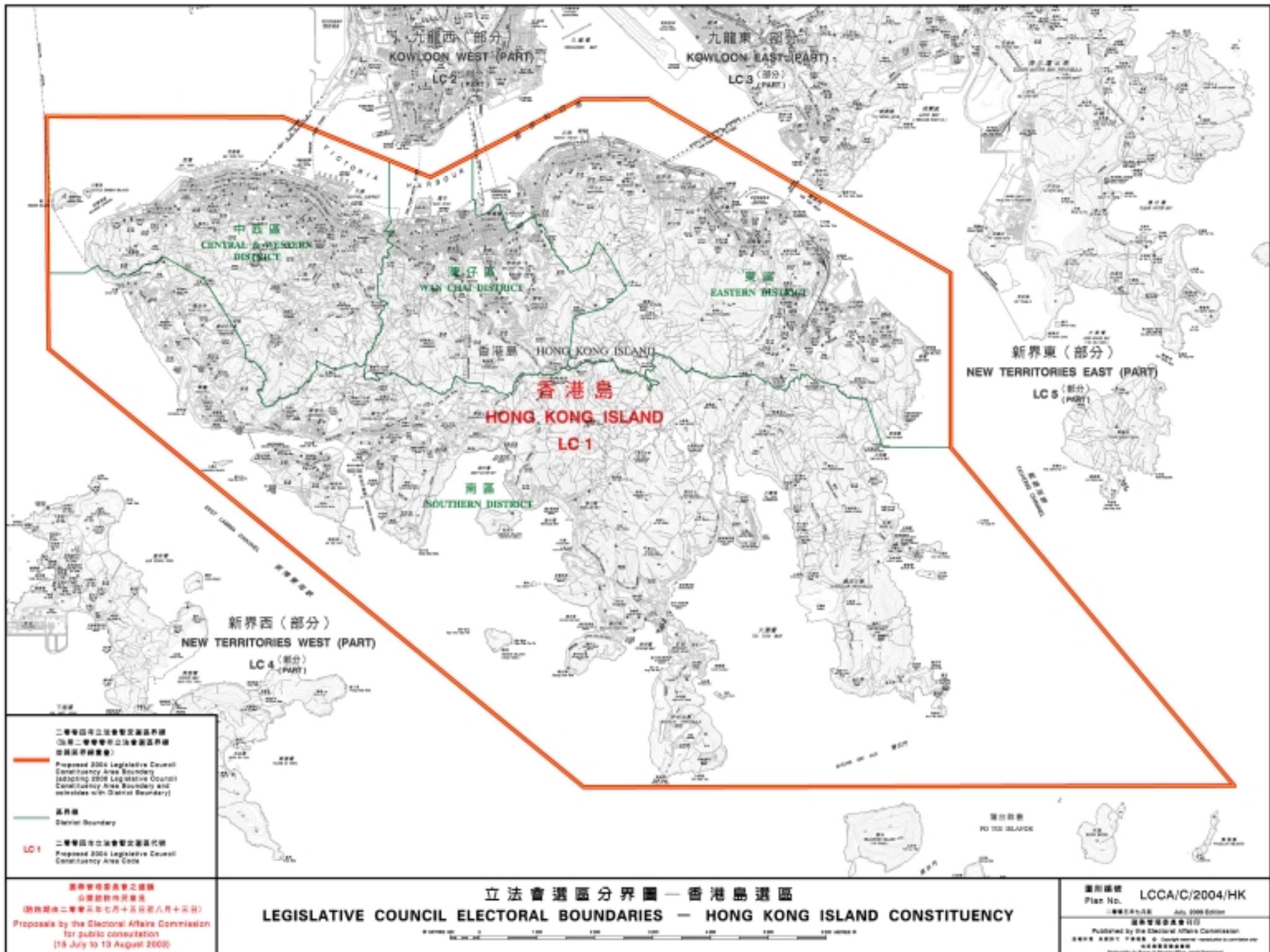
暫定立法會地方選區範圍  
Proposed Legislative Council Geographical Constituency Areas

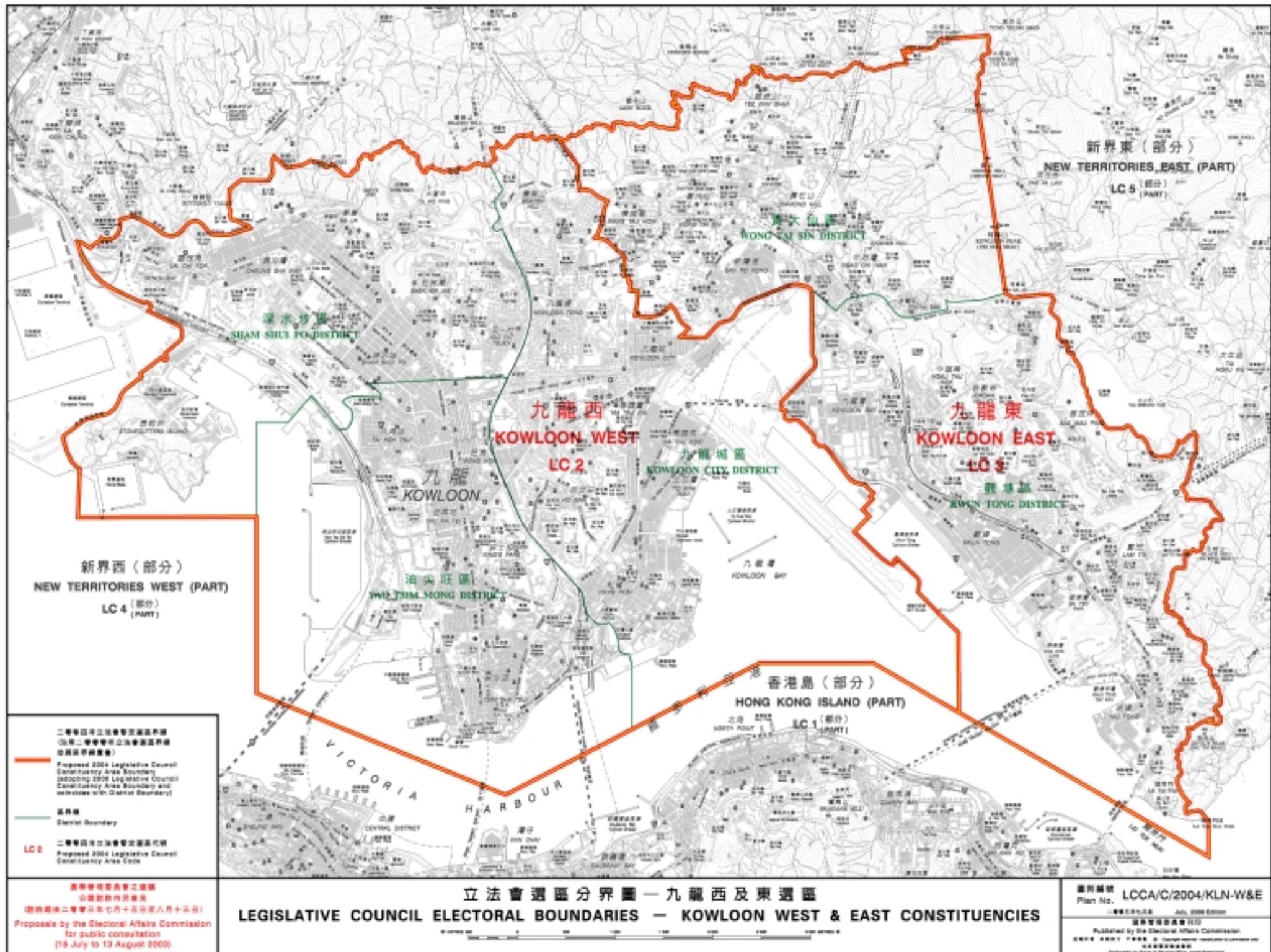
| 暫定立法會<br>地方選區代號<br>Proposed LCCA<br>Code | 暫定地方選區名稱<br>Proposed Name<br>for GC Area | 所包括的<br>區議會選區<br>District Council<br>Constituency Areas<br>included | 估計人口<br>Estimated Population<br>(as at 30 June 2004) |                     | 偏離標準人口<br>基數百分比<br>% of Deviation from<br>Population Quota<br>(231,923) |
|--|--|---|--|---------------------|---|
|  |  |   | 區議會<br>選區<br>DCCA                                    | 立法會<br>地方選區<br>LCCA |   |
|  | 駿馬                                       | Chun Ma   | 16,100   |                     |   |
|  | 頌安                                       | Chung On  | 21,300   |                     |   |
|  | 錦濤                                       | Kam To  | 15,200   |                     |   |
|  | 新港城                                      | Sunshine City   | 21,900   |                     |   |
|  | 利安                                       | Lee On  | 19,700   |                     |   |
|  | 富龍                                       | Fu Lung   | 18,900   |                     |   |
|  | 錦英                                       | Kam Ying  | 19,400   |                     |   |
|  | 耀安                                       | Yiu On  | 18,400   |                     |   |
|  | 恒安                                       | Heng On   | 22,200   |                     |   |
|  | 鞍泰                                       | On Tai  | 19,200   |                     |   |
|  | 大水坑                                      | Tai Shui Hang   | 13,900   |                     |   |
|  | 愉欣                                       | Yu Yan  | 14,100   |                     |   |
|  | 碧湖                                       | Bik Woo   | 17,000   |                     |   |
|  | 廣康                                       | Kwong Hong  | 13,200   |                     |   |
|  | 廣源                                       | Kwong Yuen  | 17,400   |                     |   |
|  |  |   | <hr/>  | <hr/>               |   |
|  |  |   | 639,300  |                     |   |
| <b>西貢</b>                                |  | <b><u>Sai Kung</u></b>  |  |                     |   |
|  | 西貢市中心                                    | Sai Kung Central  | 13,300   |                     |   |
|  | 白沙灣                                      | Pak Sha Wan   | 15,200   |                     |   |
|  | 西貢離島                                     | Sai Kung Islands  | 10,500   |                     |   |
|  | 坑口東                                      | Hang Hau East   | 13,800   |                     |   |

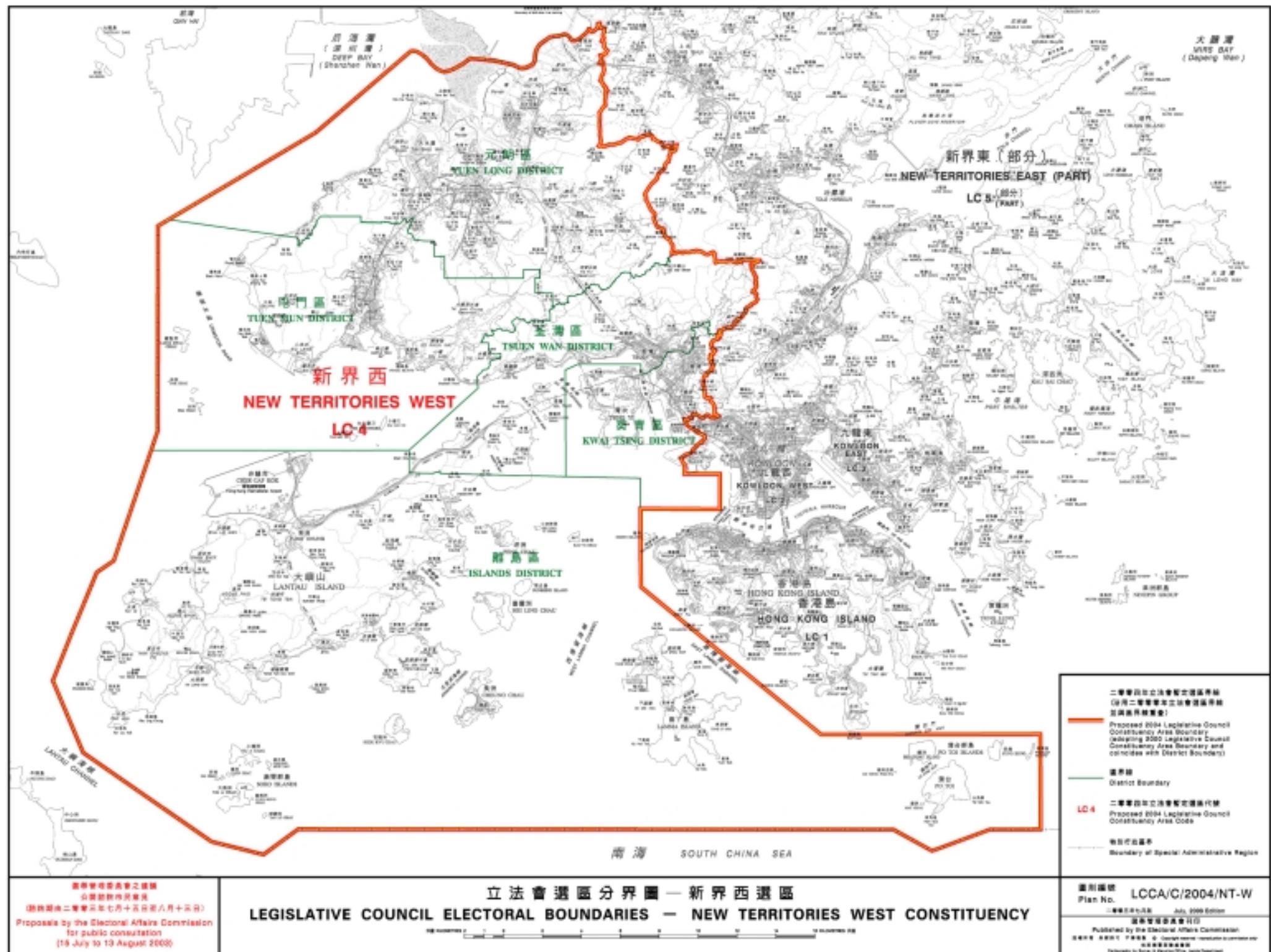
暫定立法會地方選區範圍  
Proposed Legislative Council Geographical Constituency Areas

| 暫定立法會<br>地方選區代號<br>Proposed LCCA<br>Code | 暫定地方選區名稱<br>Proposed Name<br>for GC Area | 所包括的<br>區議會選區<br>District Council<br>Constituency Areas<br>included | 估計人口              |                     | 偏離標準人口<br>基數百分比<br>% of Deviation from<br>Population Quota<br>(231,923) |
|--|--|---|-------------------|---------------------|---|
|  |  |   | 區議會<br>選區<br>DCCA | 立法會<br>地方選區<br>LCCA |   |
|  | 坑口西                                      | Hang Hau West   | 14,800            |                     |   |
|  | 環保                                       | Wan Po  | 21,600            |                     |   |
|  | 將軍澳市中心                                   | Tseung Kwan O Centre  | 26,400            |                     |   |
|  | 健彩                                       | Kin Choi  | 38,700            |                     |   |
|  | 翠林                                       | Tsui Lam  | 19,100            |                     |   |
|  | 康景                                       | Hong King   | 20,100            |                     |   |
|  | 寶林                                       | Po Lam  | 20,200            |                     |   |
|  | 欣英                                       | Yan Ying  | 19,700            |                     |   |
|  | 運亨                                       | Wan Hang  | 20,200            |                     |   |
|  | 景林                                       | King Lam  | 22,300            |                     |   |
|  | 厚德                                       | Hau Tak   | 21,200            |                     |   |
|  | 富裕                                       | Fu Yu   | 18,700            |                     |   |
|  | 德明                                       | Tak Ming  | 20,600            |                     |   |
|  | 寶康                                       | Po Hong   | 26,100            |                     |   |
|  | 尚德                                       | Sheung Tak  | 21,600            |                     |   |
|  | 廣明                                       | Kwong Ming  | 18,800            |                     |   |
|  |  |   | 402,900           |                     |   |









文 情 月

SHENZHEN SHI

五 漢賦

## 新界西（部分）

## NEW TERRITORIES WEST (PART)

LC 4 (部分)

2004 Legislative District  
Boundary Areas Boundary

**LC 5 二零零四年立法會選舉範圍  
Proposed 2004 Legislative Council  
Boundary Area Code**

選舉管理委員會之建議  
公眾諮詢市民意見  
(諮詢期由二零零三年七月十五日至八月十日止)

立法會選區分界圖一 新界東選區

**LEGISLATIVE COUNCIL ELECTORAL BOUNDARIES — NEW TERRITORIES EAST CONSTITUENCY**

鑑別編號  
Spec. No. LCCA/C/2004/NT-E

Page 10 of 10

國泰管理學院